

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
250 lei. Vállalato nak és ban o'nak 1000 Lei.

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTYCZKY GYULA

Szerkesztőség és irodahivatal: Str. Livezi
No 4 Telefon: 3-39 20 szám

Viktor Emánuel

olasz királyt, Abesszinia új császárárt Genfben akarja legyőzni a négus

Olaszország ünnepli az annexiót és fűtyül a Népszövetségre, amely új határnapot tűz ki az olasz-abesszin kérdés rendezésére. - Az angol delegáció elhagyja Genfét

LONDON. A Világ mult heti számában elsőnek közöltük azt a hírt, hogy a négus Dzsibutiból Jeruzsálembé és onnan Genfbe utazik. hogy Abesszinia képviselőiben személyesen vegyen részt a Népszövetség ülésén. Ezen híreket később a napilapok is megerősítették, sőt egyes lapok arról is tudtak, hogy Mussolini tittakozott a négus európai szereplése ellen, mert szerinte minden jogát — ha ugyan volt egyáltalán joga — elvesztette az abesszin kérdés rendezéséhez, abban a pillanatban, amikor országát elhagyta.

A londoni sajtó ezzel szemben azt vitatja, hogy

a négus nem mondott le a trónról, csak a kormányzó hatalmat adta át ideiglenesen távolléte idejére és teljes joggal vehet részt a Népszövetség ülésén, mint Abesszinia delegátusa.

Szenzáció erejével hat az a bejelentés, hogy

Anglia és Franciaország tudtak a császár utazási szándékáról.

Ez komoly béketörekvésre vall, mert

a négus az igazság erejével, nem pedig a fegyverek brutalitásával Genfben akarja legyőzni Olaszországot.

A négus Jeruzsálemből Londonba, onnan Párizsba utazik és a genfi tanácskozásra csak majd akkor kerül sor, ha a londoni és párizsi tárgyalások befejezést nyernek. Így a genfi ut valószínűleg csak júliusban lesz aktuális, mert csakis ebben az időben kerülhet behatódott tanácskozásra a Népszövetség plénuma előtti.

Mussolini kihirdette Abesszinia annexióját, Viktor Emánuel olasz király császárságát és Rodoglio alkirályságát

RÓMA. Szombat este fél 11-kor a Palazzo Venezia erkélyéről több száz ezer ember lelkes tömege előtt

Mussolini kihirdette a fasiszta nagytanács határozatát, mely szerint

Abessziniát Olaszországhoz csatolták. Viktor Emánuel olasz király fölvette az etiópiai császári címet és kinevezte Rodoglio tábornokot Abesszinia alkirályává.

A fasiszta nagytanács határozata után minisztertanács volt, amely jóváhagyta ezt a határozatot. Mussolini beszédében bejelentette azt is, hogy

Abesszinia minden területe

Anglia tüntetőleg elhagyja a Népszövetséget

GENF. Mussolini bejelentése általános konsternációt keltett Genfben. Vasárnap arról tudtak a népszövetségi városban, hogy

az angol delegáció tüntetőleg elhagyja Genfét

és a tanácskozások más időpontra tolnak ki. Mussolini ismét fajt

Olaszországhoz tartozik, az a terület is, amit még eddig meg nem száltak az olasz csapatok.

Fasiszta birodalom lett Etiópia.

egyben a Béke birodalma, a Műveltség birodalma és az Emberiség birodalma — mondotta Mussolini.

A fasiszta nagytanács Mussolininek az olasz nép legnagyobb háliját fejezte ki.

acompli eté állította a világot. Ezzel szemben a valóság az, hogy az

angol delegáció még mindig Genfben van

és permanens tárgyalásokat folytat a francia és más népszövetségi delegátusokkal.

Szombaton fontos tanácskozások folytak Bratianu Dinu lakásán

Tatarescu nem vett részt a tanácskozáson. A pártelnök nem adja föl első, eredeti állásponóját

BUCURESTI. Szombat délután a liberális párt több végrehajtóbizottsági tagja bizalmas tanácskozást folytatott Bratianu Dinu pártelnök lakásán. Tatarescu miniszterelnök ezen a tanácskozáson nem vett részt. A pártkongresszus kérdésében a pártelnök első, eredeti álláspontjának megfelelően a döntés teljes jogát a pártelnökre bízta. Bratianu elhatározta, hogy a kongresszust csak a jövő hónapban hívja

össze, külföldi útjának befejezése után.

A bizalmas tanácskozás kiterjedt a kormány ellen burjánzó intrikák ellensúlyozására is. Az elhangzott vélemények szerint az ellenzék minden tekintélyét latba vetette a kormány megbuktatására, ezt az akciót nem szabad lekicsinyelni, hanem hasonló módon kell fellépni a mai kormányzati rendszer fenntartásának biztosításáért.

Nagy pompával ünnepelték meg a május 10-iki ünnepeket

BUCURESTI. Vasárnap, május 10-én az ország minden részében nagy pompával tartották meg a román nemzet legnagyobb ünnepét, az összes román lakta területek egyesülésének emléknapját.

Öfelsége, Mihály nagyvajda trónörökös, Miklós herceg, a királyi ház tagjainak részvételével, a kormány, a katonai, egyházi és polgári előkelőségek, valamint hatalmas tömegek lelkes felvonulásával tartották

meg a nemzet legnagyobb ünnepnapját a fővárosban.

Clujon a május 10-ei ünnepség vasárnap kora reggel 21 ágyúlövessel kezdődött. Ugy az iskolákban, mint a templomokban egész fél 9-ig tartott az ünnepség, majd kivonultak a Stefan Cel Mare-ra, ahol három díszes tribünt állítottak fel. A Katedrálisban 9 órakor Tedeum volt, utána az Opera előtt megtörtént a felvonulás, a CFR és a katonai zenekarok vezetésével. A hadsereg impozáns felvonulását megelőzte a tartalékos tisztek, altisztek, Soimi Carpații, az ifjúság, és a polgárok ezreinek defilálása.

A felvonulás után Florescu tábornok és Dr. Dunca prefektus fogadták a tisztelgéseket. Délután az Operában volt ünnepség, este fáklyás felvonulás.

Vasárnap az egész fellobogózott város az ünnepség hatása alatt állt. Este a magánházak ablakait is kivilágították, a szép ünnepség fényes jele annak, hogy május 10-ike valóban az egész népesség őszinte együttérzéséből fakad.

Sortűzet adták a saloni dohánygyári sztrájkolókra

SZALONIKI. A dohánygyári munkások sztrájkba léptek, kivonultak és összeütköztek a rendőrséggel. A tüntetés annyira elfajult, hogy a munkásság rátámadt a karhatalomra, amely sortűzet adott. A sortűz folytán száz ember megsebesült, 40 munkásnak a sebesülése súlyos.

Forgalomba hozzák az 50 lejeseket

A pénzügyminiszteriumban Antonescu pénzügyminiszter elnökletével értekezlet volt, amelyen a százlejesek egy részének a forgalomból való kivonása módjait vitatták meg. A bevont százlejesek helyébe az új ötvenlejes ércpénzeket hozzák forgalomba.

Azanát választották meg spanyol köztársasági elnöknek

MADRID. Vasárnap tartották meg a köztársasági elnökválasztást, amelyen Azana volt miniszterelnököt választották meg.

Az új elnök kijelentette, hogy semmitől sem fog visszariadni és meg fogja védeni a köztársasági rendszert, még akkor is, ha vérét kell ontania azért.

**A napilapoknak az a híre
hogy mindenki kaphat italmérési
engedélyt félreér-
tően alapul**

Csak azok kaphatnak italmérési engedélyt, akik a szeszegyedárusítási törvény 194 ik és 195-ik szakzaiban előírt követelményeknek megfelelnek. Faluhelyeken csakis árverés útján lehet megszerezni az italmérési engedélyt, ahol minden 500 lélekre csak egy adható ki, míg városokban a lakosság számarányához képest, vagyis minden 800 lakosra egy engedélyt. Kivételt képeznek az élettermi engedélyek, amelyek nem függenek a lakosság számarányától. Csupán annyi felel meg az igazságnak, hogy a kormány megkönnyíteni kívánja az italmérési engedélynek a megszerzését és nem akar ragaszkodni a törvényben jelzett összes okiratokhoz csak a legszükségesebbekre szorítkozik, míg a többi feltételekre nézve, megelégszik a kérelmező egyszerű nyilatkozatával, amelynek azonban meg kell felelnie a valóságnak és a tényállásnak.

Eredeti külföldi
tavaszi
kalap **MODELEK**
nagyválasztékba, al-
kitások olcsón és
gyorsan készülnek!

AIDA

kalapszalokban,
Cluj, Reg. Ferd. 3
udvarban!!

A piros papucs rejtélye Ez a címe annak a renkívül érdekes cikknek, amely Tolnai Világlapja új számában jelent meg. A legkiválóbb magyar írók novellái mellett számtalan pompás cikket, remek folytatásos regényt és közek száz képét talál az olvasó a nagy terjedelmű és gazdag tartalmu képeslapban.

SZINHÁZ

Mese a Grand Hotelben

Abraham Pál operettje Szivóir Alfréd szövegére

Mígint gazdagabbak vagyunk egy szerzői kísérettel, Szivóir Alfréd „Mese a Grand Hotelben” című operettjével, amelyhez Abraham Pál szerezte a zenét. A régi emigráns, orosz romantika alauditejéből táplálkozó grandhoteli mese fejedelmi spiccet kap az abrahámi muzsikától és éppen ez a zamat nyújt lehetőséget, ad alkalmat színészeinknek arra, hogy sikeres alakításukkal pótolják a mese hiányosságát.

A rendező Gróf László a ragyogó látványosságokkal szinte életet vitt az operett szürkeségébe és ez a fantázia nagyban megkönnyítette a színészek munkáját is. Solymosán Magda meleg hangja, egyéni, vonzó

játéka ismét hódított. Stefanidesz III a szubrett szerepben legjobb formáját alakította, feladatának megismerésén állt Jenei, a nagyhercegi alakításban mintaszerepek voltak Tompa Pufi, Ihsz Aladár és Nagy István, kitűnő formában voltak Csóka, Borovszky, Lantos, továbbá Miklósi Margi, Révész és Kulcsár, a darab táncjelenetében Tebán és Báza a görbőkkel.

Wojcicki Elviránál megszoktuk, hogy kis szerepében is izzig végig egyéni alakítást nyújtson. A zenekar élén Schreiber Alajos dicséretre méltó munkát végzett A diszleittervezők Rajnai és Kudelász remekeltek.

**Minden vevő ajándékot
kap az**

A.B.C.

olcsó textiláru-
házban Cluj, Sfrada Neculcea Nr. 1.

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs májusi műsora

Az urközönség már
este 9 órától a kitűnő

Monya József jazz zenéjére
táncol

Okvetlen nézze meg e hóra leszerződ-
tetett **új** világvárosi műsorunkat!



A MAGYAR SZINHÁZ MŰSORA

Hétfő 9 Mese a Grand Hotelben.
Rendes bérlet.

Kedd 9 Mese a Grand Hotelben.

Szerda 9 Mese a Grand Hotelben.

Csütörtök 9 A néma levente. Hát-
todsor.

Péntek 9 Urilány. Zilahy Lajos 150
előadást mért viglitéka. Fő-
nyes Alice. Harmath Jolán,
Czópán Flóri, Bónes Ilona,
Kovács György, Tompa Sándor
Tóth Elek, Nagy István, Csóka
József a főszerepekben. Ren-
dező: Kádár Imre.

Szombat délután 5 Tatárjárás. (Olcsó
helyárakkal.)

este 9 Urilány. Másodszor.

Vasárnap délután 3 Éva. Az operett
első olcsó helyáras előadása.

délután 6 Mese a Grand Ho-
telben.

este 9 Urilány. Harmadszor.

MOZIK MŰSORA

Edison Mozgó

I. Így végződik a szerelem. Fősz.
Willy Forst, Paula Wessely.

II. Az orchideák románcja. Fősz.
Carole Lombard, Lile Talbot.

Royal Mozgó

I. Játék a Tűzzel. Fősz. Paul Hör-
biger, II. A mumia titka. Fősz.

Charlie Chan.

Capitol Mozgó

Bécsi Randevu. Fősz. Magda Sch-
neider. Halmi Tibor.

Munkás Mozgó

I. Paganini. Fősz. Ivan Petrovics.

II. Mindig szerettelek.

Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár R.-T., Cluj

Vagyon

MÉRLEG-SZÁMLA 1935. DECEMBER 31-én

Teher

Pénztár:

Készpénz

Követelés B. N. R. és C. E. C.-nél

Pénzügyi adósok

Értékpapír

Váltók

Adósok

Mezőgazdasági és városi adósok

Ingatlanok

Vegyes számlák

17,624,659

1,347,777

11,972,436

1,601,186

671,330

54,615,245

49,826,847

35,071,736

11,484,595

993,100

Alapítók

Tartalékok

Nyugdíj és segélyalap

Betétek

Hitelezők

Vizleszámitott váltók

Fel nem vett osztalék

Vegyes számlák

Átmeneti kamatok

Nyereség

Különböző leírások

40,200,000

585,000

3,061,319

82,735,854

26,981,229

17,850,979

110,294

664,551

782,002

1,258,054

992,807

265,247

173,236,475

173,236,475

Cluj. 1935. december 31.

Az igazgatóság

A könyvelésért:

Kopeczny Károlyné

c'gvezető, jogosított könyvelő.



IMPRIME CRÉDE DE CHINE
IMPRIME CRÉDE ROMAIN
IMPRIME GEORGETTE
IMPRIME CREPON

FRANCIA IMPRIME HERNYÓ SELYEM

Gallia

FIÓKOK: **BRASOV** (PIATA LIBERTATII 3, (JABARASZTER (1974) FODI)

CLUJ
STA. GEA. HETUCLA 2.
(KORNU-UTCA)

SIBIU
ST. D. NA MARIA 7
(HILLAU-ROASTE)

2500 kilométeren húzódik a szibériai „Meginot-vonal”

A szovjet mezőgazdasági telepítésekkel akarja megerősíteni keletázsiai hadtápterületét esetleges japán-orosz háború esetére

Sanghai jelentés szerinti Blücher marsall, a keletafrikai szovjet-orosz haderők főparancsnoka, újabb megerősítéseket kért a kormánytól. Japán és Szovjetország között a mandzsuri határon hónapok óta ugyszólván hadiállapot áll fenn.

Szinte napirenden vannak a fegyveres határincidensek, amelyek egy fegyveres orosz-japán konfliktus árnyékát vetik előre.

Japán ázsiai terjeszkedése beleütközik a szovjet érdekszférájába s ez magyarázza, hogy mindkét nagyhatalom élénk figyelmet szentel az ázsiai érintkezési vonalnak.

Erődtímvonal a Bajkál-tóól Vladivosztokig

Oroszország évek óta lázas erőfeszítéssel erősíti meg a szovjetbirodalom legkeletibb határmenti vidékeit, amelyeknek ka'oni főparancsnoka Blücher marsall.

A határ mentén rengeteg erődöt épít és hozzálatott a hadtápterületek

rendszeres kiépítéséhez is. A Bajkál-tóól Vladivosztokig mintegy 2500 kilométer hosszúságban vonul az új erődtímvonal, amelyet a szibériai Maginot-vonalnak neveznek.

A modern kínai falnál az orosz csapatok legjava áll. Stratégia vasut-vonalak és autópályák épülnek Sinki-

ang tartományban és Mongóliában, amelyekből tábori vasutak vezetnek a hadtápterületekre.

Néhány héttel ezelőtt adták át a forgalomnak a Vladivosztokból Chabarovszkba vezető 800 kilométeres katonai autópályát, amely mesteri mérnöki munka volt.

Árvizet okozott Brüsszelben a megrepedt vízvezetékcső

Brüsszel. Nagy riadalmat okozott a belga főváros üzleti negyedében a vízcsőhálózat fő-vezetékében beállott repedés. A belváros egyik terén, a Bruicker téren, ahol csupa üzleti palota áll, szerdán hajnali három óra tájban hatalmas detonációval megrepedt a főcsővezeték s óriási mennyiségű víz öntötte el a környékét. Az egész belváros víz alá került s az

üzleti paloták pinceraktárait teljesen elöntötte az ár.

Egyes uccákban méter magasan állott a víz. Az anyagi kár többszázezer frankra rug. A veszélyeztetett földszinti lakások lakói álmukból riadtak fel s egy szál ingben kellett menekülniök a hatalmas erővel betörő ár elől. A felelősség megállapítására megindult a vizsgálat.

Alakítások és javítások mosi rendkívül olcsón

Weisz

szőrmeszálonban

Cluj. Gólya palota,
Nyári megőrzések, felelőség mellett

HOTEL

Central

ARAD

Ultimul confort

In centru oraşului - A város központjában :-: Prefectural reduse - Leszállított árak!

ÖT-HAT SORBAN

A szovjet május elseji katonaparádáján óriási tömegeket vonultattak fel. Több mint hétszáz katonai repülőgép keringett Moszkva felett és háromszáz tank vett részt a nagy katonai felvonulásban.

Az angol lapok erőteljesen vádolják azokat az amerikai újsághíreket, amely szerint VIII. Edward angol király eljegyzt Alekszandra dón királyi hercegnőt.

Szentivány győrmegyei községben egy váltóór tizenkilencéves lánya különös módon követett el öngyilkosságot. Felmászott az erősfeszültségű villanydrum vezetékéhez, belekapaszkodott a vezetékbe, úgy hogy az dram egy pillanat alatt megölte.

San Franciskóban felakasztottak egy Dugger nevű gangszert, akit azért ítélték halálra, mert elrabolt egy asszonyt. Ez az első eset, hogy Amerikában az emberrablást halálal büntetik.

A Le Matin jelentése szerint Portugália afrikai gyarmataiban annyira elszaporodtak az elefántok, hogy nagy károkat okoznak a földművesnek. A hatóságok az elefántot vadnak minősítették és minden engedély nélkül szabad az elefántok vadászása.

KERESZTES

Pedicur Salon

Str. Duca volt Universitatea No. 3

Select mozi udvarán

Az esztendő rendőrség a párisi lapok jelentése szerint hat németet letartóztatott, akik beismerték, hogy a német birodalom központi kémiszervezetének szolgálatában állottak. Vallomásuk szerint kémkedésük nem Esztország, hanem a szovjet ellen irányult.

A szovjet legújabb rendelete szerint a szovjetben szinte lehetetlen lesz a válás. A válásért igen nagy illetéket kell fizetni és a harmadik válásnál már olyan magas az illeték hogy a szovjet polgárok jövőbelméből nem fedezhető.

Hogyan él a magyar színésznő Amerikában? Ez a címe annak a rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikknek, amely a Délibáb új számban jelent meg. Remek rádióműsorokat, egyfelvonásos szindarabot, novellákat, pompás színdízi beszámolókat, pratykákat, nagyszerű filmrovalat és több mint száz kép közöl a népszerű színházi képeket.

Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” Cluj

Azelátkozottszerelem

Bűnügyi regény.

Irt: BENKŐ KAROLY

— Fehér, a nem rég börtönből kiszabadult vadorzó. A grófkisasszony dacosan szorította össze ajkait.

— Honnan tudod ezt? kérde.

— Nagyon célzatos párbeszédet folytat atyámmal! és fel lehet tételezni, hogy a te atyádnál is elárul bennünket. Tudod, atyámra nagyon neheztel és szeretné rajtunk boszuját töltetni. Attól félek, lika, hogy ha meg nem előződ, elmond mindent atyádnak és nagy kellemetlenségeink lesznek.

— Majd gondolkozom erről, Elek felelt a grófkisasszony.

**6 drb.
levelezőlap
80 Lei**

foto KISS, Strada Londrei

— Ah, lika, én rettentő helyzetben vagyok. Nem tudom, hogy szüleimmel szemben miképp viselkedjem. Kérlek, vess véget ezen kínos helyzetemnek — beszélj atyáddal!

— Jól van, Elek, megteszem, ha mindenáron követeled, de a következményekért nem állok jól.

Az Istenért, kedvesem. Hiszen a mulkor teljesen biztos voltál abban, hogy atyád beleegyezik — most pedig kétkedsz.

— Ez az árulás nagyon kelletlen időben jön. Mert lassankint kellett volna atyámat előkészíteni és akkor bizonyos lett volna a siker. De reméljük a legjobbat. Én mindent elkövetek, a mi erőmbe áll.

— Meg vagyok győződve, édes likam, hogy szerelmed szintoly nagy, oly nagy, mint enyém, felelt Elek. Atyád szeret, nem tagadhat meg tőled oly kérést, melyről életed egész boldogsága függ. Megmaradsz-e elhatározásod mellett, hogy ama nő ott vesszen a pincében.

— Ha megtartottad szavadat, úgy se lesz megmenthető, felelt élesen, ridegen a grófkisasszony.

E szavak Elek vesztéjéig hatottak. Nehány másodpercig kétségbeesésében, de egy szót sem tudott felelni.

— Isten veled, viszonzításra! folytatata a grófkisasszony, könnydén meghajlva szép fejét.

— Nem, lika, hallgass meg, kérlek. Lehet hogy az a nő még éleiben van, szöli hirtelen Elek. Nem tudom, értésedre jutottak-e már a fővárosi események.

(Folytatjuk)

**Minden pénteken a
Színházi Élet**

új száma kapható minden lap
árusnál. — 200 oldal 5 melléklet

ARA 20 Lei

Képviselet Clujon:

Cultura Libraria
Strada Memorandului No. 4.

Harminc százalékos javulás mutatkozik a cluj Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár elmúlt üzletiévi forgalmában

A mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár r. t. Cluj most tette közzé az 1935 évi mérlegét. A mérleg adatait lapunk más helyén közöljük, de a bank fejlődésének, meglepő előrehaladásának egyik érdekes igazolását képezi az igazgatóság jelentése is amelyből az alanti jelentősebb adatokat emeljük ki:

A sok tekintetben bizonytalan gazdasági helyzet szükségessé tette hogy óvatos üzletpolitikának megfelelően állandóan nagyobb pénztárkészletet tartsunk és ennek a körülménynek tulajdonítandó, hogy a folyó évről az előző évvel szemben a pénztári készletünk és bankári követeléseink több, mint 30 százalékkal haladták meg az előző év hasonló diszponibilitását. Ennek a körülménynek ellenére is módunkban állott azonban nemcsak régi ügyfeleink hitelszükségeit a legteljesebb mértékben kielégíteni, hanem új rövidlejáratú hitelek folyósítása által ügyfeleink számát lényegesen szaporíthattuk is és ez által az általános bankári üzletek forgalmában is számottevő emelkedést érthettünk el.

Ép úgy mint a múltban a lefolyt üzletévben is elsőrendű figyelmet fordítottunk a bank mo-

bilitásának fenntartására. Intéztünk 82 milliót meghaladó betét állományának több mint 25 százalékat tesz ki a pénztári készleteink míg a fennmaradó 75 százalékos hányad majdnem kizárólag prima bonitású és mobil tárcával tőlünk nyer fedezetet.

Az 1934 április 7-i adósságrendezési törvényből kifolyólag intézetünket ért veszteségek a mostani zárszámadásainkból már teljesen eliminálva vannak, amennyiben ezen veszteségek teljes kiküszöbölésére, anélkül, hogy az intézet betéteseit és hitelezőit bármi károsodás érte volna, az erre célra már régebben rezervált tartalékjainkat valamint a folyó évi nyereség egy részét felhasználtuk.

A Román Nemzeti Bank az elmúlt évben is jóakartulak támogatta intézetünket, amiért, valamint a Legfelsőbb Bankári Tanács értékes utmutatásaiért is ehelyütt kívánjuk köszönetünket kifejezni.

Eredményes számunk az 1934. évről áthozott nyereségegyenleggel együtt 1.258.054 — lei nyereséget tüntet fel mely összegből az 1934. április h. 7-i adósságrendezési törvény veszteségeinek teljes kiküszöbölésére és egyéb leírásokra használtunk fel 992.807 — leit.

Hölgyek! Megnyit a

**11-ES harisnya-,
fehérnemű-,
kötöttáruház**

Calea Regele Ferdinand No. 11a.

Legmodernebb ujdonságok. Vásárlásnál ballont kap!

A Timișoara Bank és Kereskedelmi Rt. mérlege szerinti nagy mértékben emelkedett az új kihelyezések összege és a belétállomány, javult a rentabilitás és a mobilitás

A Timișoara Bank és Kereskedelmi Rt. igazgatósága a néhány nappal ezelőtt tartott ülésén állapította meg az intézet 1935 évi mérlegét amely a betétállomány, az új kihelyezések, a forgalom és rentabilitás nagymértékű emelkedéséről számol be, olyannyira, hogy a bank ez évben ismét megkezdte az osztalékfizetését. Az igazgatóság négy százalékos osztalék fizetésére tett indítványt a május 8-ai közgyűlésnek.

Az igazgatóság javaslata szerint a 7.275.731,01 lej tiszta nyereségből az osztalék fizetésére 2.500.000 lejt fordít az intézet míg 1.500.000 lejt a tartalékokhoz csatol és 2.620.152,17 lej az 1936. üzletév számlájára kerül átvezetésre.

A készpénzállomány és az azonnal rendelkezésre álló bankkövetelések az 1935. év végén összesen kerek számban 100 millió lej összegre emelkedtek az előző év végén kimutatott 79,5 millió lejjel szemben.

A bank a bányászati pénzügyi elfoglalt vezető pozícióját nem csak megtarthatta, hanem az elmúlt üzletévben tovább erősítette.

A leírások folytán teljes mértékben elszámoltattak az összes kon-

verziós veszteségek, valamint a gazdasági válság éveiből származó értékcsökkenések, amelyeknek következményeit a bank elejétől fogva nem kívánta betevőre áthárítani. A bank ezáltal — követve a konzervatív nagybankok példáját és megfelelően a banktörvény előírásának — aktívainak újtaértékelését a legszigorúbb módon végrehajtotta. A közgyűlés által már az elmúlt esztendőben megadott felhatalmazás alapján erre célra a tartalékok egy része nyert felhasználást. Ezek után a rendes tartalékalap a most közétett mérlegben 40 millió lejjel szerepel, úgy hogy a 62.500.000 lej összegű alaptőke mellett a bank összes saját tőkéje 100 milliónál nagyobb összeget tesz ki: olyan összeg ez amellyel a fővároson kívül csupán kevés bank rendelkezik.

**Orvosi és luxus füző
SONDERLING-től
kitűnő**

CAL REGELE FERDINAND No. 3.
az udvarban. — Harisnyatartók mérték
után legolcsóbban.

A rádiótörvény szigorú intézkedéssel a hanyag előfizetőkkel szemben

A rádiótörvény szerint ha az előfizető adós marad, akkor rádiótársaságnak jogában áll saját végrehajtói útján rendes végrehajtást vezetni. Ezeknek a végrehajtóknak ugyanaz a joguk van, mint az adóügyi végrehajtóknak. Az előfizető mindenképp előtérítést kap arra, hogy hátralevő díjat fizesse meg. Ha ennek nem tesz eleget, akkor a végrehajtók megjelennek nála és első sorban ingó vagyonát lefoglalják. A rádiótársaságnak ezenfelül

büntetést is jogában áll, mert harminc százalékos pótdíjat szedhet fel a késedelmes előfizetőterhére kamatok és foglaltsági költségek címén.

A rádiótörvény éppúgy olyan részletekkel szabályozza a végrehajtást, a zárlatot, az árverést, mint az adóbehajtásról szóló törvény. A rádiótársaság még le is tilthatja az előfizetőnek valamely harmadik személytől járó követelését is hátralevő előfizetési díj fejében.

Két lejes repülőbélyegeket is kell használni az egy ezrelekes számlabélyegeken kívül a számlákon

A repülőbélyegekről szóló törvény amint már ismertettük úgy intézkedik, hogy a számlákra ezenfelül fix összegű bélyeg helyett egy ezrelekes számlarepülőbélyeget kell ragasztani. A törvény homályos fogalmazása következtében azonban egyes pénzügyi hatóságok még azt is megkövetelik, hogy az egyezrelekes számla repülőbélyeg mellé még egy 2 lejes repülőbélyeget is ragasszanak a számlákra. A törvény szerint ugyanis az egyezrelekes bélyeg külön rovándó az előző bekezdésben foglalt fix bélyegeken kívül. Az előző bekezdés azonban nem egészen világos mert a tulajdonképeni felsorolás nem az előző hanem az a törvénynek az a rendelkezése, hogy a bélyegitörvény „fenti szakában” fix bélyegitörvény alá eső jogügyletek repülőbélyeg illelőket két leiben állapítja meg, annál zavarosabb mert a „fenti szakaszok” egyáltalában nem hivatkoznak semmiféle bélyegitörvényre. A tény azonban az, hogy amiatt máris meglehetősen zavar uralkodik, sőt a birságot sok megis kezdődtek.

Figyelem!

Női és férfi fodrászat. — Speciális babaklinika! — Baba fejek minden fajtában és nagyságban kaphatók. — Bármilyen ócska babak javítása — Törött üveg és porcellán, majajika, stb. speciális ragasztása.

Aram nélkül tartós ondulás garantálva.

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Marechal Foch No.

Minden héten vegye meg Erdély legelterjedtebb hetilapját 5 leierért a

MAGAZIN-1!

A cluj villamosmű- vek 30 millió lej köl- csönt ajánlott fel a városnak a villany- árak emeléséért

Közismert az a tranzakció, ami két évvel ezelőtt jött létre a Villamosmű egy főreszvényes vállalat, az Erdélyi Szénbánya Rt. részvénybirtoklását illetően, amikor is Szántó Miklós, az Erdélyi Szénbánya Rt. vezérigazgatója és főreszvényese a birtokában levő Erdélyi Szénbánya, valamint Városi Villamosmű részvényeit átadta a M. noilescu csoportnak és ezzel egyidejűleg mindkét vállalat igazgatóságából kivált. Ezt a tranzakciót annak idején a Városi Villamosmű vezetősége nem jelentette be hivatalosan Cluj város vezetőségének. Cluj város vezetősége szerint, a várost sérelem érte ezáltal, minthogy a jelenlegi városi tanács — a város jóvedelmének fokozása érdekében — nagyobb érdekeltégvállalásra törekszik a Villamosműnél, amit a városi Villamosmű vezetőségének mulasztása megakadályozott és ezért Cluj város vezetősége szerződészegéssel vádolja a Villamosmű vezetőségét.

A Villamosmű vezetősége — a tárgyalások folyamán — olyan értelmű ajánlatot tett Cluj város vezetőségének, hogy hajlandó az elmaradt haszonért kárpótolni a várost, ha a városi tanács engedélyezni a villanyárak emelését, legalább is egy lejjel hektowatt óránként. Az egy lejes bevételi többlet az eddigi arány szerint oszlana meg a város és a Villamosmű között. A tárgyalások során arra is hajlandónak mutatkozott a Villamosmű vezetősége, hogy elintézi a főreszvényes Electrobél-lel miszerint az Electrobél nek évek óta járó annuitásait — amelyek zárolt számlán a Banca Națională-nál vannak befizelve — kölcsön formájában Cluj város rendelkezésére bocsátja. Bőbb a Villamosmű ajánlatát oda módosította, hogy mint mintegy 30 millió lejes kölcsönt tiz évre folyósít, amely idő alatt a fent említett áremelésből befolyó többletjövedelméből le törlesztődne 30 millió lejes kölcsön.

Értesítéseink szerint, Cluj város vezetősége nem tartja elfogadhatónak a Villamosmű ajánlatát és nem járul hozzá az árak emeléséhez a szerződészegéért pedig más természetű kártérítést követel, amire viszont a Villamosmű vezetősége nem hajlandó. Ha a tárgyalások rövidesen nem vezetnek sikerre, úgy Cluj városa megindítja pert a koncesszió megszüntetése érdekében.

Részvényjegyzésre használ- hatják fel betéteiket az Arad- Csanádi Gazdasági Takaré- k részvényesei

Az Arad Csanádi Gazdasági Takarékpénztár Rt. Arad, április 24-én tartotta meg rendes évi közgyűlést, amelyen az alaptőkeemelés kérdésében is határozatot hoztak. Az igazgatóság javaslata szerint, a betét 20 százaléka erejéig a betétesek 1000 lej névértékű Arad Csanádi részvényt jegyezhetnek. Ha azonban nem hajlandó betétjét részvényjegyzésre felhasználni, úgy minden 1000 lej részvény helyett 200 lejt kap a betétes. A bank részvénytőkéjét olyan összeggel emeli fel, amilyen arányban a betétesek részvényt jegyeznek.

Macadon

hű hozza!



Még ha olyan jó is, mintha valami nyálank-ság lenne, Valódi Franck-kal és Kathreiner Kneipp Maláta-kávé-val készített tejeskávé tápláló és könnyen emészthető ételmi szer. Még ha kissé takarékoskodni is kellene, Franck-kal ízesített Kneipp Maláta-kávé-ra mindig jut.

Kathreiner és Franck

éppen a mai nehéz
időkben ajánlatos.

Vilmos excsászár he- lyesli Hitler politikáját

Páris. A Tribune híradása szerint egy amerikai újságíró beszélgetést folytatott Vilmos volt német császárral a mai nemzeti szocialista rezsimről. A császár nyilatkozatában kijelentette, hogy Hitler vezérkan-

cellár külpolitikai célkitűzéseit mindenben helyesli. Házafias munkáját az egész német nép támogatja és ő mindenkor behódol a német nép akaratának.

Válságos hírek terjedtek el Mac Donaldról

London. M. c. Donald volt angol miniszterelnök betegségével kapcsolatban vasárnap válságos hírek terjedtek el. A munkáspárti vezér betegsége tényleg súlyosabbra fordult,

fiát és leányát betegágyához hívták, azonban katasztrófától nem kell tartani, az orvosok biznak felgyógyulásában.

Hölgyeim !!!

Tekintsék meg a

CARMEN Kalapszalón

kirakatali, Regele
Ferdinand No- 2/a

Az iparosok és kereskedők nagyrészenek nyelvvizsgát kell tenni

Óriási megdöbbenést kellett kereskedő és iparoskörökben, hogy a Monitorul Oficial-ban megjelent Roman Valér törvénye a kereskedelmi és ipari szakmák képeztetéséről s a törvény százazreket érint existenciájukban. A törvény nyelvvizsgára kötelezi a kereskedők és iparosok számos kategóriáját.

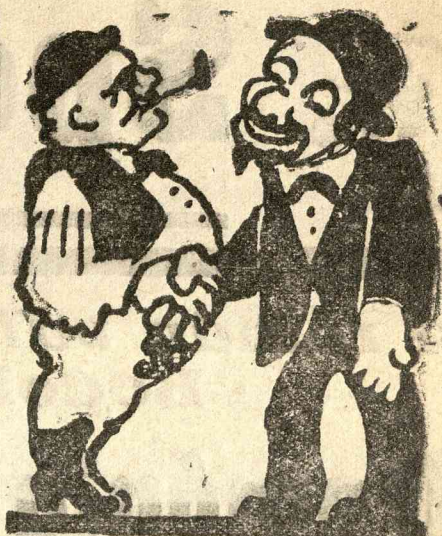
A törvény nemcsak a most tanoncoskodó, vagy segédl gyakorlatot

folytató iparosokra kötelező, de minden iparosnak és sok kereskedőnek is kötelezővé teszi, hogy négy hónap belől az új törvény által előírt feltételek mellett szerezzen magának iparigazolványt. Ezt a rendelkezést utólag sokféleképpen magyarázzák, legújabb értesülésünk szerint a törvény idevonatkozó szakasza, szerzett jogokat nem érint.

Városunk legelegánsabb szórakozóhelye, az elit közönség találkozó helye a

Vivó-club

Minden este hangversenyez a Salgó-
Fátyol Jazz, az ország legjobb
zenekara.
Figyelmes kiszolgálás!



Fogadjunk Pancser nem is hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi az oka annak, hogy a kormány csak most lép fel erőiesen a hamis százezesek fargatói ellen?

Eddig azt hitte, hogy a kibocsátott százezesek valódiak.

— No és nem azok?!

— A kibocsátottak tényleg valódiak, de azok, akik forgatnak százelejt — azok hamisak.

— És miért van az, hogy az ellenzék a kormány minden lépését olyan szigorúan kritizálja, vajjon ők hasonló helyzetben megtudnák-e javítani a gazdasági helyzetet?

— Ugy csinálnának, mint az a szigorú orvos, akitől a vizsgán a professzor megkérdezte:

— A betegnek idegmegrovídlése van és ennek folytán sántít. Ön ez esetben mit csinálna jelölt ur?

— Mit — felelte a jelölt — én is sántítanék.

Mára ennél a bicegésnél maraduunk.

Dr. T. Mátyás

crémekkel ápolja
arcát

Nappalra Solarin, Éjjelre Inradin
Szeplő ellen Eflidin
Pattanás (exema) ellen Coriatin
Arcszappan Savon Mátyás
Cosmetikai Laboratórium
Str. Iuliu Maniu 39, telefon: 252.
Főlerakat: „Juno” parfumeria
Str. Iorga 5.

Borzalmas véreng- zést vitt véghez egy féllekeny férfi

St.-Martin. Grigor József kocsis régóta udvarol Borzán Dumitru uccaseprő feleségének. Borzán felelősségre vonta Grigort. Veszekedés. majd verekezés támadt. amelynek során Borzán előrántotta bicskáját. több szurást ejtett Grigoron, akinek lemetszte a balfülét is. Grigor három ismerőse a vérző ember segítségére sietett, azonban nem bírtak a feldühödött Borzánnal, aki az egyik embernek az arcát szurta keresztül a másikat lemetszte a jobb kezét, a harmadiknak pedig többől levágta az orrát.

A dühöngő embert végül is rendőrök fogták le és szállították be a börtönbe. Az eljárás megindult ellene.



Sportvilág

Szerkeszti Wojticky Tibor



**A román válogatott biztosan győzött
Bodola három góljával**

Románia-Jugoszlavia 3:2 1:1

35.000 néző,

Biró: Langenus, Belgium

Ünnepélyes külsőségek között találkozott a két ország válogatott csapata, amely a többet támadó, lelkesebben játszó román csapat megérdemelt győzelmével végződött. A nap hőse Bodola volt, aki egymaga lőtte a 3 gólt.

Kifogástalanul idudnak a támadások. A 22 p Ciolac kiugraszija Bodolát, aki 10 méterről hatalmas bombát küld a jobb felső sarokba, ami a hálót is kijukasztott. A 34 p Gaier szökteti Gilinoivicsot, akit nem tudnak feltartóztatni, félmagasan Huadtnovics elé passzol, aki fejes góljával egyenlít.

Szünet után továbbra is Románia a többet támadó fél.

Az 1 p Ciolac szökteti a ragyogóan játszó Bodolát, aki kicselezi a jugoszlávok védelmét és a kifutó kapus mellett lövi a vezető gólt.

A 2 p Eisenbaissert átad Ciolacnak, ez szökteti Bodolát, aki remek gólt lő

3:1

lelkesen ünnepli a közönség Bodolát.

Végre a 10 p szóhoz jutnak a jugoszlávok is, de eredménytelenül. A 18 p azonban a finiselő vendégek gólt lőnek Cretianu hibájából. Lechner szökteti Marianovicsot, az kapura lö és a gyenge labdát Cretianu beejti 3:2. A hazai támadásokkal ér véget ez a szép mérkőzés.

A 35 ezer néző teljes megelégedésére szolgált a belga Langenus jó bíraskodásával.

KAC-Olimpia 3:1

A mérkőzés szép és élvezetes játékot hozott a Kac redlis 3:1 1:1 es eredményével. Góllövők: Gecző, Szaniszló III, Gás pár, illetve Pop.

NAC-Crisana-Victoria 1:0 1:0

CLUJ. A közönség csalódottan távozott Először is a körösparti együttes Batátty nélkül állott ki,

másodszor egy nivótlan almos meccsnek volt a szemtanuja.

A játékosok közül Czinczárnak volt jó napja.

NAC támadással indul a játék A 6 p Pop III lövését Czinczár a lábáról szedi le A 24 p Szika bombája pattan le a lécről. Erősit a Nac Szökéhez kerül a labda ez átad Máthénak, aki élesen a jobb sarokba vágja a labdát 1:0. Kezdet után a 28 p Lázár lövését üti ki Czinczár, a kornert Pop III kapu szájából fölé lövi

Szünet után a Victoria támad de eredménytelenül A 22 p Felecan hendszet vét, Moskó II eset Muntean pompásan védi és üti a mezőnybe. Váltakozó támadásokkal ér véget a mérkőzés

Seliceanu Gligor városunk kedvelt futbalbírója mindkét csapat teljes megelégedésére vezette a mérkőzést.

Bolohán Kupa:

U II—CFR II 3:1 3:1

Unirea—Napoca 4:0 1:0

I oszt. Avram J—Haggibor 4:3

Ifj. bajnokság: Unirea—Haggibor 10:0 4:0

KAC—CFR 6:2 2:0

**HERKOVITS Endre
URI Divatszabó!**

A legújabb divat-
szerint dolgozik
Hozai és külföldi
szövetek raktára
Olcsó árak!
Cluj, Sirada
Vlaşuţa No.2

B. divízió

Timisoara TMTE—Crai Iovan
10:0 0:0

Craiova, Rovine Grivita—UDR
4:2 3:0

Petrosani, Jiul—Vulturi 1:0 1:0

Ploiest, Prahova—ACFR 2:2 1:1

Carei Phönix—Victoria 6:1 3:1

Baia Mare. Tricolor—CFR Ora-

dea 3:3 1:0

Simeria. CFR—FG Sighisoara

2:2 1:1

Constanţa. Dragos V.—Franco

Romana 5:2 3:0

Sibiu Soimi—Mures 2:1 2:1

KÜLFÖLD:

Nagy meglepetések a magyar
nemzeti bajnokságban:

Hungária—III ker. 0:0

Ferencváros—Kispest 6:3 4:2

Szeged—Budaok 2:1 1:1

Soroksár—Bocskai 2:2 1:1

Attila—Budai II 3:3 2:1

Phöbus—SBTC 3:2 0:2

A lengyel—magyar kosárlabda
játék 2:1 1:9 1:37 arányban a len-
gyelek győzelmével ért véget.

A Magyarország teniszzezői 3:2
arányban győztek a lengyelek ellen

MINDEN HÉTFŐN OLVASSA

A VILÁG-OT

Legalkalmasabb ajándék

női táska, aktatáska, koffer, neszeszer, zsebtárca, kesztyű, az

„E T N A”

gyári lerakatban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 2-a. **Gyári árban!**

Harisnya, kesztyű, nyakkendő, zsebkendő szükségletét

NAGY Testvéreknel

Cluj, Calea Regele Ferdinand 11.-a szerzi be.

Magyar Színház:

Hétfő, Kedd, Szerda, este 9 órakor

Mese a Garnd Hotelben

Csütörtök este 9 órakor

A néma levente

Péntek Szombat, vasárnap, hétfő, kedd este 9 órakor

Urilány

Női ruhák szakszerű vegytisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál
Tel.: 877

Felelős szerkesztő: Bereczky Vilmos. Tip. Lumea Cluj,

CENZURA